

 <p>Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE MINISTÈRE DE LA JUSTICE</p>	<h2>HAKLARIN BİLDİRİLMESİ</h2> <p>Serbest bir biçimde ifadesi alınan kişiye teslim edilir (Genel Form)</p>
--	--

Aşağıdaki bilgiler size anladığınız bir dilde sunulmuş olmalıdır.

Bir suç işlediğinizden ya da işlemeye teşebbüs ettiğinizden şüphelenmek bakımından size karşı bir ya da bir çok makul neden bulunduğundan ötürü ifadenizin alındığı konusunda size bilgi verildi.

İlişkilendirildiğiniz suçun varsayılan niteliği, tarihi ve yerini bilme hakkına sahipsiniz.
İfadenizin alındığı mekanı istediğiniz an terketme hakkına sahipsiniz.

AYRICA ŞU HAKLARA DA SAHİP OLDUĞUNUZ KONUSUNDA BİLGİLENDİRİLDİNİZ :

Beyanda bulunmak, sorulara cevap vermek ya da sessiz kalmak.

İfadenizin alındığı esnada, kimliğinizi bildirdikten sonra,

- beyanda bulunma,
 - size sorulan sorulara cevap verme,
 - ya da sessiz kalma
- hakkına sahipsiniz.

Avukatın Eşlik Etmesi

Şayet ifadenizin alınmasını gerektiren suç bir hapis cezasıyla cezalandırılan bir suç ya da cürüm ise, ifadenizin alınması ya da yüzleştirilme esnasında size eşlik edilebilir.

- Avukat Seçimi

Tercih ettiğiniz bir avukat tarafından size eşlik edilmesini talep edebilirsiniz. Bir avukat belirleyememeniz halinde ya da seçtiğiniz avukatla irtibat kurulamıyorsa, size baro tarafından bir avukat tayin edilmesini talep edebilirsiniz.

Size verilmiş olan ekli belgede belirtilen adli yardıma erişim koşullarını sağlıyor olmanız haricinde, masraflar sizin yükümlülüğünüzde olacaktır.

- Avukat yardımı

Avukat :

- görüşmenin gizliliğini temin eden koşullar içinde sizinle görüşme gerçekleştirecektir;
- ve ifadelerinizin alınmasına ve yüzleştirmelere eşlik edecektir.

İfadenizin alınmasını avukatınızın varlığı dışında sürdürmeyi kabul edebilirsiniz.

Bir çevirmen yardımı almak

Şayet Fransızca konuşmuyorsanız ya da anlamıyorsanız, ifadeleriniz, yüzleştirmeleriniz esnasında ve avukatınızla iletişim kurmak için ücretsiz olarak bir tercüman tarafından size eşlik edilmesi hakkına sahipsiniz.

Dosyanızın kimi parçalarına erişim

Sizin ya da avukatınız talebi üzerine, ifade alma ve yüzleştirme tutanağını ya da tutanaklarını incelemeyi talep edebilirsiniz.

Hukuki tavsiyelerden yararlanma

İletişim bilgileri bir ekli belgede size iletilmiş olan bir hukuka erişim yapısında hukuki tavsiyelerden gerektiğinde ücretsiz olarak yararlanabilirsiniz.